**(K27)**  –  **[RO]**

|  |  |
| --- | --- |
| **Kapitelseite:  Radio hören im Web** | **Pagina de capitol: Ascultarea radioului pe web** |

|  |  |
| --- | --- |
| Radio – geht ins Ohr, bleibt im Kopf | Radio - îți prinde urechea, îți rămâne în cap |
| Radio hören im Web  Deutsch vertiefen durch Zuhören und Wiederholen | Ascultați radioul pe internet  Îmbunătățiți-vă limba germană ascultând și repetând |

|  |  |
| --- | --- |
| Man kann die Sendungen des ORF, [Programm Ö1](https://oe1.orf.at/programm/), von heute und von den vorangegangenen vier Wochen frei abrufen und sich beliebig oft anhören.  Auch das hilft, die eigenen Deutsch–Kenntnisse durch Zuhören und Wiederholen zu vertiefen. | Puteți apela gratuit programul ORF Ö1 de astăzi și din ultimele patru săptămâni și să le ascultați de câte ori doriți.  Acest lucru vă ajută, de asemenea, să vă aprofundați cunoștințele de limba germană prin ascultare și repetare. |
| Hier eine kleine Auswahl von kurzen und längeren Sendungen mit gesprochenen Texten. | Iată o mică selecție de programe scurte și lungi cu texte vorbite. |
| Einfach zuhören, auch schon ab Niveau A1. | Doar ascultați, chiar și de la nivelul A1. |

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| Die abrufbare Sendung ist mit einem roten Dreieck markiert.  Beispiel: | | Programul recuperabil este marcat cu un triunghi roșu.  Exemplu: | |
|  |  | | [Programm Ö1](https://oe1.orf.at/programm/" \t "_blank) |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Der ORF bietet seine Sendungen unter „**ORF Sound**“ auch als **[Podcast](https://sound.orf.at/podcast/kategorien" \t "_blank)** an.  Dort kann man aktuelle Beträge nach der Sendung bis zu vier Wochen lang anhören. |  | ORF oferă, de asemenea, programele sale sub formă de podcasturi în cadrul „ORF Sound”.  Acolo puteți asculta reportajele actuale timp de până la patru săptămâni după program. |

**Kurze Sendungen, Dauer etwa fünf Minuten:  /    
Programe scurte, cu o durată de aproximativ cinci minute:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Vom Leben der Natur**  Menschen aus Wissenschaft und Praxis erzählen über ihr Fachgebiet  [https://oe1.orf.at/vomlebendernatur](https://oe1.orf.at/vomlebendernatur" \t "_blank) |  | **Din viața naturii**  Oameni din știință și practică vorbesc despre specializarea lor |
| **Wissen aktuell**  Wissenswertes aus Medizin, Astronomie, Physik, Geschichte und Gesellschaft  [https://oe1.orf.at/wissenaktuell](https://oe1.orf.at/wissenaktuell" \t "_blank) |  | **Cunoștințe actuale**  Date interesante din medicină, astronomie, fizică, istorie și societate |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Betrifft: Geschichte**  Einblicke – "Kurzgeschichten" – in die Geschichte anhand historischer Entwicklungen  [https://oe1.orf.at/betrifftgeschichte](https://oe1.orf.at/betrifftgeschichte" \t "_blank) |  | **Subiect: Istorie**  Perspective - „povestiri scurte” - asupra istoriei bazate pe evoluții istorice |

**Dauer etwa zwanzig Minuten, für schon Geübte:  /    
Durata aproximativ douăzeci de minute, pentru cei deja experimentați:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Radiogeschichten**  Originaltexte der Weltliteratur;  Klassiker, Neuerscheinungen, Ö1 Essay.  <https://oe1.orf.at/radiogeschichten> |  | **Povestiri radiofonice**  Texte originale din literatura universală;  Clasici, publicații noi, Ö1 Eseu. |

**Dauer etwa fünfzig Minuten, Niveau ab B1:  /    
Durata aproximativ cincizeci de minute, nivel B1 și peste:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Das Buch als Kunst**  Literatur, Sachbuch, Poesie oder Hörspiel  <https://oe1.orf.at/lesen>  [Manche Audios können aus rechtlichen Gründen nicht mehr verfügbar sein.] |  | **Cartea ca artă**  Literatură, non-ficțiune, poezie sau piesă radiofonică  [Este posibil ca unele audiții să nu mai fie disponibile din motive legale]. |
| **Literarisches Österreich**  Aktuelle Literatur Österreichischer Autoren  <https://oe1.orf.at/archiv_literarischesoesterreich> |  | **Austria literară**  Literatură actuală de autori austrieci |

**Zum Stöbern und Entdecken:  /  Pentru a naviga și a descoperi:**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Programm Ö1, heute und bis zu vier Wochen davor:  <https://oe1.orf.at/programm> |  | Programul Ö1, astăzi și cu până la patru săptămâni înainte |

**Einfache Sprache  /  Limbaj simplu**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Hier können Sie die wichtigsten Nachrichten des Tages in Einfacher Sprache lesen.    <https://orf.at/>  Am Ende der Seite, ganz unten. |  | Aici puteți citi cele mai importante știri ale zilei în limbaj simplu.    În partea de jos a paginii. |
| **Was ist** „[Einfache Sprache](https://kleine-deutsch-hilfe.at/Einfache_Sprache_ESP01_RO.htm)“**?** |  | Ce este „limbajul simplu”? |

**Deutsche Welle (DW), BRD**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| Langsam gesprochene aktuelle Tagesnachrichten  (BRD und international; **Niveaustufe: B2**)  Das langsam und verständlich gesprochene Audio trainiert das Hörverstehen.  Zusätzlich gibt es den vollständigen Text zum Mitlesen.  Mit Download der Audio-Datei  [https://learngerman.dw.com](https://learngerman.dw.com/de/langsam-gesprochene-nachrichten/s-60040332) |  | Știri zilnice actuale vorbite lent  (RFG și internaționale; nivel: B2)  Înregistrarea audio vorbită lent și clar antrenează înțelegerea auditivă.  Textul integral este de asemenea disponibil pentru citire.  Cu descărcare a fișierului audio |

**ARD – TV, BRD   –  „einfache Sprache“ hilft beim Deutsch Lernen**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **tägliche Tagesschau**  Vertrauenswürdige tagesaktuelle Nachrichten in „einfacher Sprache“ für alle.  jeweils von Montag bis Freitag,  man kann die Nachrichten der letzten sieben Tage als Video abrufen.  [https://www.tagesschau.de](https://www.ardmediathek.de/sendung/tagesschau-in-einfacher-sprache/Y3JpZDovL3RhZ2Vzc2NoYXUyNC90YWdlc3NjaGF1LWluLWVpbmZhY2hlci1zcHJhY2hl) |  | **Știri zilnice**  Știri zilnice de încredere în „limbaj simplu” pentru toată lumea.  de luni până vineri,  puteți apela știrile din ultimele șapte zile sub formă de videoclip. |

**Bayern 2 Radio, BRD  –  Lesungen. Dauer etwa 15 bis 30 Minuten**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **radioTexte – verschiedene Episoden**  Klassiker, Neuerscheinungen, Romane, Briefe, Bestseller und Lyrik.  Erfundene und wahre Geschichten, gelesen von namhaften Schauspielern oder den Autoren selbst.  –  **Niveaustufe: ab B2**  Mit Download der Audio-Datei  <https://www.br.de/mediathek/podcast/lesungen/536> |  | **radioTexte - diverse episoade**  Clasici, publicații noi, romane, scrisori, bestselleruri și poezie.  Povestiri ficționale și adevărate, citite de actori cunoscuți sau de autorii înșiși. - Nivel: B2 și peste  Cu descărcare a fișierului audio |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  |  |
| Höre dir den Text an (MP3)  **Ascultați textul** | diese Seite  această pagină | zur Startseite Deutsch – Rumänisch  la pagina de pornire Germană - română |

|  |  |
| --- | --- |
| **Wie gut helfen Dir die Seiten von diesem Kapitel?**  Cât de bine vă ajută paginile din acest capitol? | [Deine Antwort bitte (Mail)](mailto:kleine-deutsch-hilfe@gmx.at?subject=K27-RO%20Feedback%20)  Răspunsul dumneavoastră vă rog (Mail) |